



**SONY**

Modelul este protejat de drepturile de autor.

## Subwoofer

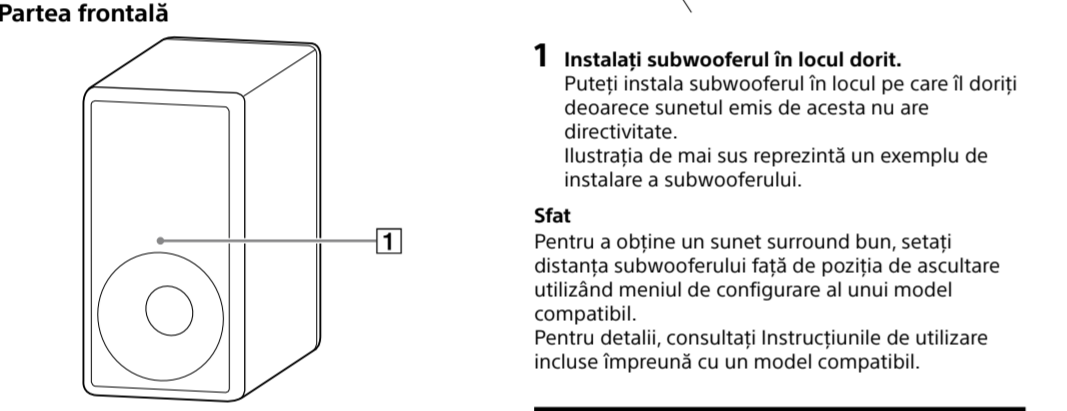
<p>Kezelési útmutató</p>	<p><b>HU</b></p>
<p>Instrucțiuni de utilizare</p>	<p><b>RO</b></p>

<p>SA-SW3</p>
---------------

## Despre modelele compatibile pentru subwoofer

Subwooferul SA-SW3 funcționează numai cu modelul specificat. Pentru informații despre modelele compatibile, vizitați site-ul web Sony. În aceste Instrucțiuni de utilizare, operațiunile sunt descrise pentru subwooferul utilizat cu modelul compatibil HT-A7000 sau HT-A9.

## Părți componente și comenzi

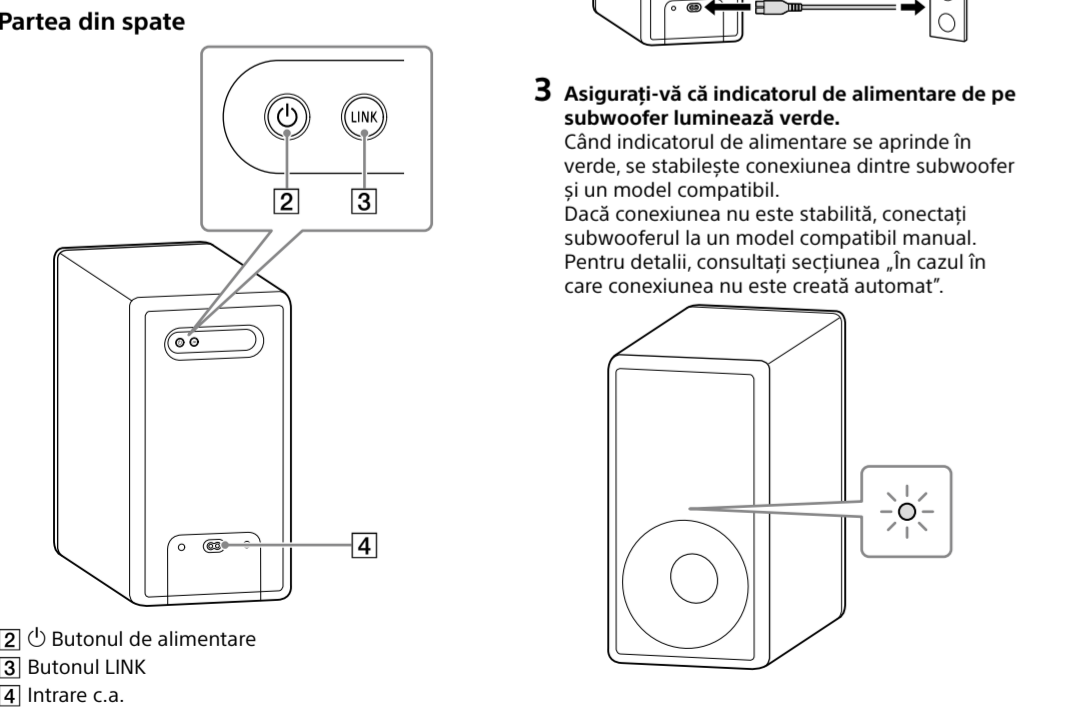


**1** Indicatorul de alimentare

- Se aprinde intermitent lent (verde): Subwooferul nu este conectat la un model compatibil.
- Se aprinde (verde): Subwooferul este conectat la un model compatibil.
- Se aprinde intermitent de două ori în mod repetat (verde): Subwooferul încearcă să se conecteze la un model compatibil.
- Se aprinde intermitent/se aprinde (portocaliu): Software-ul se actualizează.
- Se aprinde (roșu): Subwooferul este în modul standby în rețea.
- Se stinge: Subwooferul este oprit.

**Notă**

Luminozitatea indicatorului de alimentare se sincronizează cu setările DIMMER ale unui model compatibil.



- 2** ⏻ Butonul de alimentare  
**3** Butonul LINK  
**4** Intrare a.c.

### În cazul în care conexiunea nu este creată automat

Dacă nu puteți conecta subwooferul la un model compatibil automat sau utilizați mai multe modele compatibile și doriți să specificați modelul compatibil pentru conectarea subwooferului, efectuați conexiunea manuală. Următoarea operațiune este descrisă pentru subwooferul utilizat cu modelul compatibil HT-A7000 sau HT-A9. Utilizați telecomanda inclusă împreună cu modelul compatibil HT-A7000 sau HT-A9 atunci când efectuați această operațiune. Dacă utilizați alte modele compatibile, consultați Instrucțiunile de utilizare incluse împreună cu acestea.

- Apăsați pe butonul HOME.** Meniul principal apare pe ecranul televizorului.
- Selecțați ⚙️ [Setup] - [Advanced Settings] din meniul principal.**
- Selecțați [Speaker Settings] - [Wireless Speaker Settings] - [Start manual linking].** Ecranul [Start manual linking] apare pe afișajul televizorului.
- Apăsați pe butonul LINK de pe subwoofer.** Indicatorul de alimentare al subwooferului al cărui buton LINK a fost apăsat se aprinde intermitent de două ori în mod repetat și are o culoare verde.

- Selecțați [Start].** Pornește asocierea manuală. Procesul de conectare apare pe ecranul televizorului. Pentru a anula asocierea manuală, selecțați [Cancel].
- Când [Subwoofer] afișează [Connected], selecțați [Finish].**
- Apăsați pe ⊕.** Asocierea este stabilită, iar indicatorul de alimentare se aprinde în verde.

**Notă**

- Dacă efectuați operațiunea de [Start manual linking], [Link mode] din [Wireless Speaker Settings] este setat automat pe [Manual].
- Nu mai difuzoarele pentru care a fost afișat [Connected] la Pasul 6 se conectează la un model compatibil. În cazul în care conexiunea la subwoofer nu poate fi realizată, realizați din nou conectarea manuală.

### În cazul în care transmisia prin wireless este instabilă

Dacă utilizați mai multe sisteme wireless, cum ar fi un LAN wireless, semnalele wireless pot deveni instabile. În acest caz, transmisia poate fi îmbunătățită dacă se modifică următoarea setare. Următoarea operațiune este descrisă pentru subwooferul utilizat cu modelul compatibil HT-A7000 sau HT-A9. Utilizați telecomanda inclusă împreună cu modelul compatibil HT-A7000 sau HT-A9 atunci când efectuați această operațiune. Dacă utilizați alte modele compatibile, consultați Instrucțiunile de utilizare incluse împreună cu acestea.

- Apăsați pe butonul HOME.** Meniul principal apare pe ecranul televizorului.
- Selecțați ⚙️ [Setup] - [Advanced Settings] din meniul principal.**
- Selecțați [Speaker Settings] - [Wireless Speaker Settings] - [RF Channel].**
- Selecțați setarea dorită.**
  - [On] (setare implicită): Selectat în mod normal. Sistemul selectează automat canalul mai bun pentru această transmisie. Un mod mai puternic pentru interferențe wireless.
  - [Off]: Sistemul selectează un canal din banda de frecvență limitată pentru a preveni interferențele wireless externe. În cazul în care există probleme cu sunetul când setarea [On] este selectată, situația poate fi rezolvată selectând [Off].

**Notă**

- Dacă schimbați setarea [RF Channel] de pe [Off] pe [On], reconectarea poate dura 1 minut.
- Este posibil ca un model compatibil să nu îndeplinească această setare în funcție de țările/regiunile în care îl achiziționați.

## Depanare

Dacă aveți oricare dintre următoarele probleme în timpul utilizării subwooferului, utilizați acest ghid de depanare pentru a facilita remedierea problemei înainte de a solicita reparații. În cazul în care problema persistă, adresați-vă celui mai apropiat dealer Sony.

Asigurați-vă că aduceți atât subwooferul, cât și un model compatibil și difuzoarele spate opționale (neincluse), chiar dacă aveți impresia că doar una dintre componente are probleme, atunci când solicitați reparații. Următoarele soluții sunt descrise pentru subwooferul utilizat cu modelul compatibil HT-A7000 sau HT-A9. Dacă utilizați alte modele compatibile, consultați Instrucțiunile de utilizare incluse împreună cu acestea.

**Nu se aude sunetul sau se aude doar un sunet cu un nivel foarte scăzut de pe subwoofer.**

→ Apăsați SW ↔ + sau BASS + pe telecomanda unui model compatibil pentru a crește volumul subwooferului.

→ Asigurați-vă că indicatorul de alimentare de pe subwoofer luminează verde.

→ Dacă indicatorul de alimentare de pe subwoofer nu se aprinde, încercați următoarele.

- Asigurați-vă că cablul de alimentare cu c.a. al subwooferului este conectat cum trebuie.
- Apăsați pe ⏻ (alimentare) de pe subwoofer pentru a porni alimentarea.

→ Dacă indicatorul de alimentare de pe subwoofer se aprinde intermitent lent în verde sau rămâne aprins în roșu, încercați următoarele.

- Apropiati subwooferul de un model compatibil pentru ca indicatorul de alimentare de pe subwoofer să se aprindă în culoarea verde.
- Urmați pașii din secțiunea „În cazul în care conexiunea nu este creată automat”.
- Verificați starea conexiunii wireless. Pentru detalii, consultați Instrucțiunile de utilizare incluse împreună cu un model compatibil.

→ Dacă indicatorul de alimentare de pe subwoofer se aprinde intermitent și are o culoare roșie, apăsați pe ⏻ (alimentare) de pe subwoofer pentru a opri alimentarea și asigurați-vă că fantele de aerisire ale subwooferului nu sunt blocate.

→ Atunci când sursa de intrare conține foarte puține de componente de sunet bas (ca în cazul programelor TV), este posibil ca sunetul din subwoofer să fie dificil de auzit. Puteți verifica sunetul subwooferului prin emiterea unui ton de test.

→ Setati modul nocturn ca dezactivat. Pentru detalii, consultați Instrucțiunile de utilizare incluse împreună cu un model compatibil.

→ Dacă schimbați setarea [RF Channel] de pe [Off] pe [On], poate dura până la 1 minut până când sunetul începe să se audă.

**Sunetul prezintă salturi sau zgomot.**

→ Dacă există un dispozitiv în apropiere care generează unde electromagnetice, cum ar fi o rețea LAN wireless sau un cuptor cu microunde în uz, îndepărtați subwooferul și un model compatibil de acesta.

→ Dacă există un obstacol între subwoofer și un model compatibil, mutați-l sau îndepărtați-l.

→ Poziționați subwooferul și un model compatibil cât mai aproape posibil.

→ Schimbați setarea [RF Channel].

→ Comutați conexiunea la rețea a televizorului sau a playerului de discuri Blu-ray de la wireless la cea cu fir.

## Specificații

**PUTERE DE IEȘIRE (referință)**

200 W (la 2 ohmi, 100 Hz)

**Sistem de difuzoare**

Sistem de difuzoare cu subwoofer, Bass reflex

**Difuzor**

tip con de 160 mm

**Cerințe de alimentare**

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

**Consum de energie**

Pornit: 40 W

Mod standby în rețea: 1 W sau mai puțin

Oprit: 0,5 W sau mai puțin

**Dimensiuni (aprox.) (L/H/I)**

Aprox. 201 mm × 382,5 mm × 402 mm (nu este inclusă proeminența)

**Masă (aprox.)**

9,0 kg

**Secțiune transmîtor/receptor wireless**

**Sistem de comunicare**

Specificații sunet wireless, versiunea 4.0

**Banda de frecvență**

5 GHz

**Metodă de modulație**

OFDM

<b>Banda de frecvență</b>	<b>Putere de ieșire maximă</b>
5150 - 5250 MHz	< 18 dBm
5250 - 5350 MHz	< 18 dBm
5470 - 5600 MHz	< 18 dBm
5650 - 5725 MHz	< 18 dBm
5725 - 5850 MHz	< 13,98 dBm

**Articole incluse**

- Subwoofer (1)
- Cablul de alimentare cu c.a. (1)
- Instrucțiuni de utilizare (1)

## Informații importante privind software-ul

Acest produs conține software supus licenței generale publice GNU („GPL” sau licenței publice generale inferioare GNU („LGPL”). Acestea stabilesc utilizatorilor dreptul de a obține, modifica și redistribui codul sursă al respectivului software în conformitate cu termenii din GPL sau LGPL.

Pentru metoda de confirmare a licențelor GPL, LGPL și a altor licențe software conținute în subwoofer, consultați Instrucțiunile de utilizare ale unui model compatibil. Când utilizați modelul compatibil HT-A7000 sau HT-A9, consultați [Software License Information] de sub ⚙️ [Setup] - [Advanced Settings] - [System Settings] din meniul principal.

Puteți găsi o copie a codului sursă relevant, după cum este necesar în conformitate cu licența GPLv2 (și alte licențe), la https://oss.sony.net/Products/Linux

Puteți obține codul sursă de la noi, conform cerințelor licenței GPLv2, pe un suport fizic pentru o perioadă de trei ani de la ultima livrare a acestui produs, completând formularul disponibil la https://oss.sony.net/Products/Linux Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații.

Rețineți că Sony nu poate răspunde la nicio întrebare privind conținutul acestui cod sursă.

Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor aferenți.

<b>AVERTISMENT</b>
Nu instalați subwooferul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți gaura de ventilație a subwooferului cu ziare, fețe de masă, perdele etc. Nu expuneți subwooferul la surse de foc (de exemplu, lumânări aprinse).

Pentru reducerea riscului de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest subwoofer la stropi sau jeturi de apă și nu așezați obiecte care conțin lichide, cum ar fi vasele, pe subwoofer.

Subwooferul nu este deconectat de la rețeaua electrică atât timp cât este conectat la priza de c.a., chiar dacă subwooferul a fost oprit.

Întrucât mufa principală este folosită pentru a deconecta subwooferul de la rețeaua electrică, conectați subwooferul într-o priză de c.a. ușor accesibilă. Dacă observați o anomalie a subwooferului, deconectați imediat mufa principală de la priza de c.a.

**Nu amplasați acest produs în apropierea dispozitivelor medicale**

Acest produs (inclusiv accesoriile) conține unu sau mai mulți magneți care pot interfera cu stimuloarele cardiace, șunturile ventriculo-peritoneale programabile pentru tratarea hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Solicitați sfatul medicului înainte de a utiliza acest produs dacă folosiți astfel de dispozitive medicale.

Nu mai pentru utilizare în interior.

**Pentru modelele cu marcajul CE sau marcajul UKCA pe subwoofer**

Valabilitatea marcajului CE este limitată numai la acele țări unde se aplică în mod legal, în principal în țările SEE (Spațiul Economic European) și Elveția. Valabilitatea marcajului UKCA este limitată numai la acele țări unde se aplică în mod legal, în principal în UK.

**Pentru clienții din Europa**

**Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE și/sau cerințele legale relevante din Regatul Unit**

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.

Importator în UE și Regatul Unit: Sony Europe B.V.

Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia. Întrebările către Importatorul din Regatul Unit sau cele referitoare la conformitatea produsului în Regatul Unit vor fi trimise la reprezentanta producătorului autorizat: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Regatul Unit.

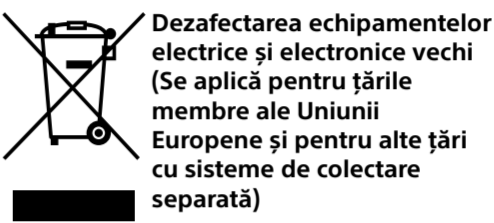
**CE**

Prin prezența, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://compliance.sony.eu

Prin prezența, Sony Corporation declară că acest echipament este conform cu cerințele legale relevante din Regatul Unit. Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: https://compliance.sony.co.uk

Pentru acest echipament radio, următoarele restricții cu privire la punerea în funcțiune sau a cerințelor de autorizare de utilizare se aplică în BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, MO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR: Banda 5150 - 5350 MHz este restricționată exclusiv la utilizarea în interior.

Acest echipament radio este destinat utilizării împreună cu versiunile de software aprobate precizate în Declarația de conformitate. Software-ul încărcat în acest echipament radio este verificat în privința conformității cu cerințele esențiale ale reglementărilor privind echipamentele radio. Această versiune software poate fi găsită la ⚙️ [Setup] - [Advanced Settings] - [Speaker Settings] - [Wireless Speaker Settings] - [Software Version] în meniul principal al unui model compatibil.



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)**

Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie considerat un deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat punctelor corespunzătoare de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă de faptul că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorrectă.

Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Acest echipament trebuie instalat și utilizat ținând radiatorul la o distanță de peste 20 cm de corpul unei persoane.

## Măsurι de precauție

**Despre siguranță**

- În cazul în care un obiect solid sau un lichid cade în subwoofer, deconectați sistemul și prezentați produsul pentru verificare de către personalul calificat înainte de a continua utilizarea acestuia.
- Nu vă urcați pe subwoofer, deoarece puteți să cădeți și să vă răniți, iar acesta se poate deteriora.

**Despre sursele de alimentare**

- Înainte de utilizarea subwooferului, asigurați-vă că tensiunea de funcționare este identică cu cea a sursei locale de alimentare cu curent. Tensiunea de lucru este indicată pe plăcuța de identificare amplasată pe partea din spate a subwooferului.
- Dacă plănuți să nu utilizați subwooferul pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la priza de perete. Pentru a deconecta cablul de alimentare cu c.a., prindeți de fișă; nu trageți niciodată de cablu.
- O lamă a fișei este mai lată decât cealaltă pentru siguranță și va intra în priza de perete într-un singur mod. Dacă nu puteți să introduceți fișa complet în priză, contactați dealerul.
- Cablul de alimentare cu c.a. trebuie să fie schimbat numai la un service autorizat.

**Despre acumularea căldurii**

- Deși subwooferul se încălzește atunci când îl utilizați, acest lucru nu reprezintă o funcționare defectuoasă. În cazul în care folosiți continuu acest subwoofer la un volum ridicat, temperatura în partea din spate și de jos a subwooferului crește considerabil. Pentru a evita să vă ardeți, nu atingeți subwooferul.

**Despre amplasare**

- Nu amplasați subwooferul în apropierea surselor de căldură sau într-un loc expus acțiunii directe a razelor solare, prafului în exces sau socurilor mecanice.
- Nu așezați alte obiecte metalice decât televizorul în proximitatea subwooferului. Funcțiile wireless pot fi instabile.
- Dacă subwooferul este folosit împreună cu un televizor, un VCR sau un deck, este posibil ca acesta să emită, iar calitatea imaginii să fie afectată. În acest caz, îndepărtați subwooferul de televizor, de VCR sau deck.
- Aveți grijă atunci când așezați subwooferul pe o suprafață special tratată (cu ceară, ulei, lac etc.), deoarece pot să apară pete sau decolorări.
- Difuzoarele acestui subwoofer nu sunt ecranate magnetc. Nu așezați carduri magnetice pe subwoofer sau în apropierea acestuia.

**Dacă apare o neregularitate a culorii pe un ecran TV din apropiere**

Neregularitățile de culoare pot să fie observate la anumite tipuri de televizoare.

**Despre curățare**

Curățați subwooferul cu o cârpă uscată și moale. Nu utilizați niciun fel de material abraziv, praf de degresare sau solvent precum alcool sau benzină.

Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la acest sistem, consultați cel mai apropiat dealer Sony.